

DELIVERY NOTE : 82699552
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :

Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 16.10.2018 at 03:51:03

Delivered on : 16.10.2018 at 03:51:04

Order reason :

DATE : 16.10.2018 03:51:11

REMOTE TRANSMISSION

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010 1084010A	150	PCE	TBA-501627	1	112657169	105		112657169
		7		TBA-501626	7				
		1		TBA-501628	1				
		1	PCE	TBA-501627	1	112657170	45		112657170
		7		TBA-501626	7				
		1		TBA-501628	1				
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 17 OTT 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"									
ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo:									

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : SDB745E
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

Total gross weight : 1028,57 KGM
Total net weight : 1028,55 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 DMQ

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
TRANSPORT LOCAZIONE

17 OTT 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

TE 18101F01

Rubryki obwiedzone łusymy liniami wypełnia przewoźnik.
Die mit fetten gestrichelten Linien eingekreisten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

19 + 21 + 22
Ważność oraz
einschliesslich
Inklusion and

1-15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

DRUK: INTROPOL, www.intropol.pl
12-250 Olsztyn, Działowa 34a, tel. 762 327 605

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Address, Land) Sender (name, address, country) VALEO FA/USINE 1/USINE AUTO AVENUE ROGER DUMOULIN 83 80080 AMIENS FR			MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE 700002 CMR Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR). This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).		
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Address, Land) Consignee (name, address, country) GETRAG VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALY			16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Address, Land) Carrier (name, address, country) SD 8745E PH.U. "IVPOL" Iwona Kwaśniak 42-300 Myszków, ul. Projektowana 5 NIP 577-104-88-17 REGON 240837255 Tel. +48 601 618 569 JustTrans EU Justyna Mackiewicz ul. Radzyńska 85A, 21-306 Czemierniki tel: +48 511 022 159 NIP: 5461355287; REGON: 36597749 LR28506 PL355		
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) 70026 MODUGNO IT			17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Address, Land) Successive carriers (name, address, country) tel: +48 511 022 159 NIP: 5461355287; REGON: 36597749 LR28506 PL355		
4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date) 80080 AMIENS			18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations Przeładowano w Sant Priest (Taxicoli)		
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached BL 82699552					
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos 2 CAISSES - PIECES AUTO		7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages 2 CAISSES - PIECES AUTO		8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing 2 CAISSES - PIECES AUTO	
9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods 2 CAISSES - PIECES AUTO		10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number 10284		11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg 10284	
12 Objętość w m³ Umfang m³ Volume in m³ 10284					
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions			19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements		
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instructions as to payment for carriage ☐ Przewoźne zapłacone / Frei / Carriage paid ☐ Przewoźne niezapłacone / Unfrei / Carriage forward			20 Do zapłaty / Fracht / Carriage charges Bonifikaty / Ermässigungen / Reductions Saldo / Zwischensumme / Balance Dopłaty / Nebengebühren / Supplements Zwrot / Rückerstattung / Refund Przebieg / Verlauf / Course Przebieg / Verlauf / Course Przebieg / Verlauf / Course JustTrans EU Justyna Mackiewicz ul. Radzyńska 85A, 21-306 Czemierniki tel: +48 511 022 159 NIP: 5461355287; REGON: 36597749 KUEHNE + NAGEL S.r.l. via dell'Industria, snc - 70026 Modugno (BA)		
21 Wystawiono w Ausgestellt in Established in 16 OCT 2018 81 Avenue Roger Dumoulin 80080 Amiens Cedex 2 Valeo 16.OCT.2018 Tel: 03.22.67.44.47			23 P.H.U. "IVPOL" Iwona Kwaśniak 42-300 Myszków, ul. Projektowana 5 NIP 577-104-88-17 REGON 240837255 Tel. +48 601 618 569 Marion		
22 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Address, Land) Carrier (name, address, country) PH.U. "IVPOL" Iwona Kwaśniak 42-300 Myszków, ul. Projektowana 5 NIP 577-104-88-17 REGON 240837255 Tel. +48 601 618 569 Marion			24 Przesyłka / Gut Miejscowość / Ort Ort Place 16 OCT 2018 niceluta con riserva di verifica su qualità e quantità		

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zezwoleń, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz w danym przypadku, litery.
* Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Beschneidung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.